



Covitar s.r.o., Rybná 716/24, 110 00 Praha, Czech republic

SPECYFIKACJA SUROWCA
(Raw Material Specification)

O E KOKOSOWY VIRGIN
(VIRGIN COCONUT OIL)

Kraj pochodzenia: Indonezja, Filipiny, Sri Lanka,
Przetworzony w Polsce
(Country of origin:
Indonesia, Philippines, Sri Lanka, Processed in
Poland)

1. OPIS (DESCRIPTION)

Olej kokosowy, otrzymywany przez rozdrobnie, wyciśnięcie na prasie ślimakowej świeżego, zdrowego miąższu (kopry) orzechów kokosowych.
Coconut oil, obtained by crushing and pressing fresh, healthy coconut pulp (copra) using a screw press.).

2. SKŁAD (COMPOSITION)

100% wiórki kokosowe
(100% desicated coconut)

3. OCENA SENSORYCZNA (SENSORY EVALUATION)

Wygląd (Appearance)	Czysty, wolny od zanieczyszczeń mechanicznych (Clean, free from mechanical impurities)
Barwa przekroju (Cross section colour)	biała do kremowej (white to creamy)
Zapach (Odour)	swoisty kokosowy, bez obcych zapachów (specific, without strange odours)
Smak (Taste)	właściwy, bez posmaków obcych (specific, without strange tastes)

4. KRYTERIA FIZYKO-CHEMICZNE (PHISICAL & CHEMICAL CRITERIA)

Parametr (Parameter)	Wartość (Value)	Metoda oznaczenia (Test method)
Wilgotność (Moisture)	nie dotyczy	nie dotyczy
Zawartość tłuszczu (Fat)	1%	Metoda laboratorium akredytowanego (Accredited laboratory method)
Zawartość SO ₂ (SO ₂)	<10 mg/kg	Zgodna z aktualnym rozporządzeniem Unii Europejskiej (In accordance with binding regulation of European Community)
Zawartość zanieczyszczeń organicznych (Organic impurities)	Max. 0,05%	Wagowo (Weightly)
Zawartość zanieczyszczeń mineralnych (Mineral impurities)	Niedopuszczalne (Not admissible)	Wagowo (Weightly)

Opracował:	Andrea Jagošová	Data wydania:	20.07.2024
Sprawdził:	Andrea Jagošová	Strona / ilość stron	1/4
Zatwierdził:	Andrea Jagošová	Wersja	1

Zawartość zanieczyszczeń ferromagnetycznych (<i>Ferromagnetic impurities</i>)	Niedopuszczalne (<i>Not admissible</i>)	Przy użyciu magnesu (<i>By using a magnet</i>)
Obecność szkodników i ich pozostałości (<i>Pests and their residues</i>)	Niedopuszczalna (<i>Not admissible</i>)	Wizualnie (<i>Visually</i>)
Zawartość szkła, metalu, twardego plastiku (<i>Glass, metal, hard plastic</i>)	Niedopuszczalna (<i>Not allowed</i>)	Wizualnie (<i>Visually</i>)
Zawartość melaminy (<i>Melamine</i>)	Max. 2,5 mg/kg	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (<i>In accordance with the regulation of European Union</i>)
Zawartość nadchloranów (<i>Perchlorate content</i>)	Max. 0,05 mg/kg	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (<i>In accordance with the regulation of European Union</i>)
Zawartość metali ciężkich (<i>Heavy metals</i>)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (<i>In accordance with the regulation of European Union</i>)	
Zawartość pestycydów (<i>Pesticides</i>)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (<i>In accordance with the regulation of European Union</i>)	
Aflatoksyna B ₁ (<i>Aflatoxin B₁</i>)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (<i>In accordance with the regulation of European Union</i>)	
Suma aflatosyn B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂ (<i>Aflatoxin B₁+B₂+G₁+G₂</i>)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (<i>In accordance with the regulation of European Union</i>)	

5. KRYTERIA MIKROBIOLOGICZNE (*MICROBIOLOGICAL CRITERIA*)

Parametr (<i>Parameter</i>)	Wartość (<i>Value</i>)	Metoda oznaczenia (<i>Test method</i>)
<i>E. coli</i>	Nieobecne w 0,1g (<i>Negative in 0,1g</i>)	PN-ISO 7251:2006
<i>Salmonella</i>	Nieobecne w 25g (<i>Negative in 25g</i>)	PN-EN ISO 6579-1

6. WARTOŚCI ODŻYWCZE W 100G PRODUKTU* (*NUTRITION VALUE IN 100 G OF PRODUCT*)

Wartość energetyczna (<i>Energy</i>)	3700 kJ 900 kcal
Węglowodany (<i>Carbohydrate</i>)	0,0 g
Cukry (<i>Sugars</i>)	0,0 g
2782Błonnik (<i>Fibre</i>)	nie oznaczono
Białko (<i>Protein</i>)	0,0g
Tłuszcze (<i>Fat</i>)	100 g
Kwasy tłuszczowe nasycone (<i>Fat of which saturates</i>)	94 g
Sól (<i>Salt</i>)	0 g

*Wartość odżywczą obliczono zgodnie z rozporządzeniem parlamentu europejskiego i Rady (UE) numer 1169/2021 z 25 października 2021.
Wartość odżywczą podano w przeliczeniu na 100g
(*The nutritional value was calculated in accordance with Regulation (EU) No 11 Parliament and of the Council of 25 October 2021. The nutritional value is given per 100g*)

Opracował:	Andrea Jagošová	Data wydania:	20.07.2024
Sprawdził:	Andrea Jagošová	Strona / ilość stron	2/4
Zatwierdził:	Andrea Jagošová	Wersja	1

7. DEKLARACJA ALERGENOWA (ALLERGENS DECLARATION)

Lp.	Alergeny <i>Allergens</i>	Obecne w produkcie <i>Present in the product</i>		Obecne na tej samej linii <i>Present on the same line</i>		Obecne w zakładzie <i>Present in plant</i>		Możliwość skażenia krzyżowego <i>The possibility of cross-contamination</i>	
		Tak Yes	Nie No	Tak Yes	Nie No	Tak Yes	Nie No	Tak Yes	Nie No
1.	Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe) <i>Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and cereal containing products</i>		X		X		X		X
2.	Skorupiaki <i>Shellfish and product made of shellfish</i>		X		X		X		X
3.	Jaja <i>Egg</i>		X		X		X		X
4.	Ryby <i>Fish</i>		X		X		X		X
5.	Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne <i>Peanuts and peanut products</i>		X		X	X			X
6.	Nasiona soi oraz produkty z soi <i>Soya and Soya products</i>		X		X	X			X
7.	Mleko produkty z mleka, laktoza <i>Milk and milk products Lactose</i>		X		X		X		X
8.	Orzechy, tj. migdały (<i>Amygdalus communis L.</i>), orzechy laskowe (<i>Corylus avellana</i>), orzechy włoskie (<i>Juglans regia</i>), orzechy nerkowca (<i>Anacardium occidentale</i>), orzeszki pekan (<i>Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch</i>), orzechy brazylijskie (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacje/orzechy pistacjowe (<i>Pistacia vera</i>), orzechy makadamia lub orzechy Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>), a także produkty pochodne (...) / <i>Nuts, namely: almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecan nuts (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachio nuts (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia) and products thereof (...)</i>		X		X	X			X
9.	Seler <i>Celery</i>		X		X		X		X
10.	Gorczyca i produkty <i>Mustard / mustard products</i>		X		X		X		X
11.	Sezam i produkty z sezamu <i>Sesame and sesame products</i>		X		X	X			X
12.	Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10mg/kg lub 10mg/l w przeliczeniu na SO ₂ . (Jeśli substancja alergizująca jest zawarta w produkcie, prosimy o podanie zawartości alergenów) <i>Sulphite and Sulphur dioxide (SO₂) (In case of presence of the allergen please give content of allergen)</i>		X		X	X			X
13.	Łubin <i>Lupine</i>		X		X		X		X
14.	Mięczaki <i>Molluscs</i>		X		X		X		X

8. GŁÓWNY KONSUMENT (MAIN CONSUMER)

Wyrób jest przeznaczony dla osób dorosłych oraz dzieci powyżej 3 roku życia.
(The product is intended for adults and children over 3 years old).

Opracował:	Andrea Jagošová	Data wydania:	20.07.2024
Sprawdził:	Andrea Jagošová	Strona / ilość stron	3/4
Zatwierdził:	Andrea Jagošová	Wersja	1

9. OKRES PRZYDATNOŚCI I PRZECHOWYWANIE (SHELF LIFE & STORAGE CONDITIONS)

Przechowywać w suchym miejscu w temp. poniżej 25°C, Okres trwałości min. 12 miesięcy od daty produkcji.
(Store in dry place, temperature max. 25°C. The shelf life is min. 12 month from the production date).

10. OPAKOWANIE (PACKAGING)

Opakowania szklane lub wiadra plastikowe o różnych pojemnościach. Opakowanie powinno być czyste, suche, posiadające oznaczenia: nazwa produktu i jego typ, nazwa i adres producenta, masa netto, data minimalnej trwałości, nr partii.

(Glass packaging or plastic buckets of various capacities. The packaging should be clean, dry, and have the following markings: product name and type, manufacturer's name and address, net weight, minimum durability date, batch number.)

11. TRANSPORT (TRANSPORT)

Środki transportu powinny chronić wyrób przed działaniem czynników atmosferycznych, czyste, wolne od pleśni, szkodników oraz obcych zapachów.

(Means of transport should protect the product from the effects of weathering, clean, free from mold, insects and foreign odors.)

12. WYMAGANE CERTYFIKATY (REQUIRED CERTIFICATES)

Do każdej dostawy dołączony atest jakościowy.
(Certificate of quality attached to each delivery)

13. WYMAGANIA STAWIANE DOSTAWCY (REQUIREMENTS FOR THE SUPPLIER)

- Towar nie został poddany działaniu jonizacji (Product was not subjected to ionizing)
- Produkt nie jest modyfikowany genetycznie oraz nie zawiera składników modyfikowanych genetycznie (NON GMO)
- Towar musi być skontrolowany detektorem metali (Commodity must be inspected by metal detector)



Covitar s.r.o.
Rybná 716/24, 110 00 Praha 1
IČ: 03507505, DIČ: CZ03507505
E-mail: tawico@gmail.com

Opracował:	Andrea Jagošová	Data wydania:	20.07.2024
Sprawdził:	Andrea Jagošová	Strona / ilość stron	4/4
Zatwierdził:	Andrea Jagošová	Wersja	1